

**Zeitschrift:** Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology

**Herausgeber:** Swisscom

**Band:** 74 (1996)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Firmen + Produkte

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Back-up: grosse Leistung, kleiner Preis

Sacom data, Schweizer Vertreter des Anbieters individueller Speicherlösungen Iomega, stellt zwei neue Bandlaufwerke vor. Entwickelt wurden die Laufwerke Ditto 800 und Ditto 3200 mit der neuen QIC-TRAVAN-Technologie.

Ditto 800 bietet mehr als die dreifache Speicherkapazität der herkömmlichen QIC-80-Laufwerke. Mit den neuen QIC TRAVAN-Laufwerken Ditto 800 und Ditto 3200 lassen sich komprimierte Datenmengen von 800 MByte bzw. 3,2 GByte speichern.

### TRAVAN: neuer Standard für Bandlaufwerke

3,5"-Minicartridges bilden die Plattform für die neue TRAVAN-Technologie, die grössere Speicherkapazitäten durch längere und breitere Bänder bietet. Von der neuen QIC-TRAVAN-Technologie wird erwartet, dass sie sich als Standard auf dem Desktopmarkt durchsetzt und die bisherige QIC-Technologie ablöst. Iomegas TRAVAN-Bandlaufwerke sind mit allen QIC-, QIC-Wide-, TRAVAN- und Irwin-Formaten abwärts kompatibel.

### Einfache Installation

Als erster Hersteller bietet Iomega die internen TRAVAN-800-MByte- und 3,2-GByte-QIC-Bandlaufwerke für den Einbau in alle gängigen 3,5"- und 5,25"-PC-Einbauschächte an. Die externe Version lässt sich noch einfacher an die Druckerschnittstelle anschliessen. Anwender können sich jetzt gezielt für die Bandformate entscheiden, die sie für ihren Bedarf benötigen, und sie auf den Ditto-Laufwerken einsetzen. Ausserdem verfügt Ditto 800 über eine höhere Speicherkapazität als die meisten Festplatten und ist daher eine Back-up-Lösung, die mit dem System mitwachsen kann.

### Intuitive Software

Die Ditto-Produkte erhalten Sie zusammen mit der intuitiv erlernbaren Back-up-Software für DOS, Windows und OS/2 einschliesslich deutscher Handbücher. Die umweltfreundlichen Ditto-Laufwerke verbrauchen 25 % weniger Strom als andere Back-up-Systeme. Iomega bietet eine Garantiezeit von zwei Jahren. Zu den Ditto-Produkten sind verschiedene Zusatz-



produkte erhältlich: Ditto Dash, eine Beschleunigungskarte, die die Back-up-Zeit um die Hälfte verkürzt, die Ditto-Tragetasche für den Transport aller externen Ditto-Laufwerke, Ditto-Bandkassetten und ein Software-Upgrade für OS/2.

Sacom data AG  
Postfach 218  
Allmendstrasse 11  
CH-2501 Biel/Bienne  
Tel. 032 51 09 58  
Fax 032 51 22 37

## Neuer Katalog für Netzwerkprodukte

Im neuen Katalog «Philips Network Products» werden auf rund 100 Seiten Produkte für die Bereiche LAN und WAN angeboten. Folgende Produktgruppen (von verschiedenen Herstellern) sind im Katalog enthalten: Routers, HUBs, LAN-Switches, ISDN-Terminaladapters, Sprach- und Basisbandmodems, Multiplexer, Datenkompressoren, Schnittstellenkonvertoren. Die klare Darstellung, die aufgeführten Leistungsmerkmale sowie Hinweise über Einsatzbereiche und Anwendungen ermöglichen es, das richtige Produkt schnell zu finden. Preise und Bestellnummern vervollständigen diese Angaben. Der Katalog richtet sich an Personen und Firmen, die sich mit Datenübertragung und Netzwerken befassen und bei Bedarf entsprechende Produkte schnell, unkompliziert und zu attraktiven Preisen beschaffen möchten. Der Katalog kann kostenlos über den Leserdienst angefordert werden.

Philips Communication Systems AG  
Allmendstrasse 140  
Postfach  
CH-8027 Zürich  
Tel. 01 488 26 65  
Fax 01 488 32 38

## «Service-21»-Anrufumleitung

Mit der von der Telecom PTT angebotenen Dienstleistung «Anrufumleitung» lässt sich bei Abwesenheit der eigene Telefonanschluss auf einen beliebigen anderen Telefon- oder Natel-Anschluss in der Schweiz oder im Ausland umleiten. Als Umleitstelle dient der eigene Telefonapparat, das heisst, die Aktivierung dieser Funktion kann nur von dort aus erfolgen. Der neue Service-21-Fernprogrammierer KIRK S21 ermöglicht es jetzt, diese Umleitung weltweit von jedem beliebigen Anschluss aus zu programmieren, das heisst, umzuleiten, zurückzunehmen und abzufragen. Wenn man beispielsweise auf dem Weg ins Büro in einen Stau gerät, kann man so vom Natel aus die eigene Büronummer wählen und diese auf das Natel oder einen anderen beliebigen Anschluss umleiten. Vor allem für Firmen und Personen, die mit Service- oder Pikettaufgaben betraut sind, eröffnen sich mit diesem Zusatzgerät völlig neue Möglichkeiten zum bisherigen Service-21-Angebot.



Fernprogrammierer KIRK S21 zur Programmierung der «Service-21»-Anrufumleitung weltweit von jedem beliebigen Telefon aus.

Der Bakom-zugelassene Fernprogrammierer KIRK S21 kann man selber auf einfachste Art in eine bestehende Telefoninstallation einfügen. Er ist zu Fr. 398.– in den Telecom-Shops der PTT sowie im Elektro-, Büro- und Radio-TV-Handel erhältlich.

Telion AG  
Postfach  
CH-8010 Zürich  
Tel. 01 732 15 11  
Fax 01 730 15 02